



Distr.
GENERAL

A/C.1/52/6
14 November 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 71 повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций
от 31 октября 1997 года на имя Генерального секретаря

Имею честь просить Вас распространить прилагаемый к настоящему письму документ, в котором содержатся замечания Кубы по вопросу о противопехотных наземных минах, в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 71 повестки дня.

Бруно РОДРИГЕС ПАРРИЛЬЯ
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Замечания Кубы по вопросу о противопехотных наземных минах

Куба полностью разделяет высказанные подавляющим большинством представителей международного сообщества опасения по поводу ужасающих последствий для гражданского населения многих стран безответственного и неизбирательного применения противопехотных наземных мин и полностью поддерживает предпринимаемые гуманитарные усилия во избежание таких последствий.

В то же время нельзя отрицать, что эти мины являются незаменимым оружием для законной обороны многих государств, в особенности развивающихся стран, которые не располагают необходимыми ресурсами для получения других альтернативных средств обороны.

Для Кубы конечная цель международных переговоров по минам всегда заключалась в обеспечении максимальной защиты гражданского населения, а также недопущении ограничения военного потенциала государств для защиты своего суверенитета и территориальной целостности путем применения этих средств в соответствии с принципом законной обороны.

Именно непризнание этого важного принципа является основной причиной, по которой Куба не может поддержать полный запрет противопехотных мин в нынешних условиях.

Всеобъемлющий подход к проблеме мин должен включать также комплекс конкретных и практических мер для разминирования, в особенности в тех пострадавших развивающихся странах, которые не имеют возможности самостоятельно решить эту задачу. В этой связи неотъемлемым условием является оказание таким странам необходимой финансовой и технической помощи.

Кубинская военная доктрина предусматривает применение мин исключительно как средства обороны перед лицом внешней угрозы или агрессии, в частности со стороны той страны, которая в течение более трех десятилетий проводит враждебную Кубе политику и обладает большими запасами любого вида оружия, включая ядерное оружие.

В настоящее время Куба применяет противопехотные наземные мины исключительно для защиты периметра военно-морской базы в Гуантанамо, которая является кубинской территорией, незаконно занятой правительством Соединенных Штатов Америки.

Эти мины имеют исключительно оборонительный характер и установлены с целью избежать нарушений и провокаций, а также обеспечить спокойствие граждан в районах, прилегающих к этому иностранному военному анклаву, а их военная задача состоит в том, чтобы не дать возможности американским вооруженным силам безнаказанно расширить незаконно занимаемый ими район и предпринять наступательные действия в глубь национальной территории.

Принимаемые Кубой меры для применения мин по периметру базы позволяют обеспечить полную защиту гражданского населения и строгое выполнение всех положений Дополнительного протокола II с поправками, внесенными Конвенцией о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (Конвенция о негуманном оружии), хотя он еще и не вступил в действие.

На всех международных форумах, где затрагивается проблематика противопехотных мин, Куба выступала, в частности, за принятие государствами следующих мер:

- полный запрет применения противопехотных наземных мин в конфликтах немеждународного характера;
- полный запрет применения мин дистанционной постановки любого вида и независимо от обеспечиваемой ими степени точности и "безопасности", поскольку этот вид оружия имеет исключительно наступательный характер;
- полный запрет поставок противопехотных мин, чтобы ликвидировать возможность наживы на таких поставках;
- незамедлительный запрет применения мин, не поддающихся обнаружению, и мин, снабженных механизмом, срабатывающим при приближении магнитных миноискателей;
- применение средств защиты мин исключительно для защиты установленных мин.

С учетом того, что Протокол II с поправками, внесенными Конвенцией о негуманном оружии, является единственной точкой соприкосновения, достигнутой международным сообществом после интенсивных переговоров, главная задача сегодня состоит в том, чтобы добиться всеобщего присоединения к указанному правовому документу.

Бруно РОДРИГЕС ПАРРИЛЬЯ
Посол
Постоянный представитель
